

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	VW	283 CG - LT 28 (Pick-up)	CH 3854 68

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG., Wolfsburg (D)		
Identification	"283 CG" sur la plaquette du constructeur, - "28,25,....," préfixe au No du châssis et sur la plaquette du constructeur (3e chiffre = millésime)		
Plaquette constr.	à droite, en haut sur montant arrière de la porte, à côté du siège du passager		
N° du châssis	à droite, dans montant avant de la porte ou à droite, à l'avant, latéralement sur le longeron		
Ident. du moteur	"CG" à gauche, latéralement sur le bloc, au-dessus de la pompe à injection		
Importateur princ.	AMAG, Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Ead		
Véhicule homologué	prototype	Signes fixes dans code du type	283 CG

<b>Châssis</b>			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique synchronisée		
Nombre de vitesses	4	Entraînement	AR
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.interns. avec assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge sur les roues AR		
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		
Ralentisseur			
Contrôle 2 circ.	1 avertisseur par circuit + lampe-témoin séparée		

<b>Moteur</b>			
Marque	PERKINS	Type	CG
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidis.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	92,04	Course	101,60
Cylindrée	2704	CV-impôt	13,77
Puissance en CV	65 DIN	à V/min	3600
Bruit	82 dB/A	à V/min	3725 *)
Silencieux	2 pots		**)
Mesure des gaz	BOSCH noircissement 1,7 à 40%		
Déparasitage	-		

<b>Carrosserie</b>			
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	***)	Retroviseur	à gauche+à droite
Cale	-	Attelage	sur demande
Antivol	-		
Nombre de places	2 +)	av 2 +)	centre ar
<b>Dimensions</b>			
	Int.	ext.	
Longueur	3000	4850	Empattements 2500 /
Largeur	2015	2140	/
Hauteur	400	2120	Vole av 1750 ar 1720
Porte à faux	lat.		Voies av - ar -
	av	1100	
	ar	1200	1250 Braquage g 11100 d 10800
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

<b>Poids</b>			
	avant	arrière	total
Poids à vide	1090	570	1660
Charge utile	275	1005	1280
Poids total	1365	1575	2940
Garantie fabr.			2940
Dimens. pneus	185 R 14 G	185 R 14 C	(Variantes
Pty / bar	8 / 3,75	8 / 4,5	voir
Charge	1520	1690	remarques)
pour V max	120	120	
Garantie poids remorquable avec frein			1400
Garantie poids remorquable sans frein			750
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			1400
Vitesse maximale selon le constructeur			105 km/h
Vitesse maximale testée			km/h

**Equipement**  
 Feux de route CR (E)  
 Feux de croisement CR (E)  
 Feux de position A (E) dans CR  
 Feux rouges R-S1 (E)  
 Feux stop R-S1 (E)  
 Clignoteurs av 1 (E) | ar 2a (E)  
 Catadioptrés av | ar I (E)  
 Feux de gabarit av A (E) | ar R (E)  
 Feux complément  
 Eclairage plaque combiné avec feu rouge  
 Essuie-glace 2 balais avec/avec lave-glace  
 Avertisseurs KLAXON CH 5 0701 04  
 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule Voiture de livraison  
 Marque et type V W 2 8 3 C G  
 Homologation N° CH 3854 68  
 Carrosserie pont  
 Places total 2 +) avant 2 +)  
 Poids à vide 1660 Carburant D  
 Charge utile 1280 CV-impôt 13,77  
 Poids total 2940 Cylindrée 2704

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \*) Insonorisation : afin de rester dans la limite admise pour le bruit, une cuve d'absorption est montée entre les longerons à partir de l'essieu avant.
- \*\*\*) Silencieux : 2 pots = 590 x  $\phi$  85 mm et 575 x 200 x 130 mm.
- \*\*\*\*) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; les ceintures du type A sont conformes.
- +) Nombre de places : sur demande 3; le siège central est équipé d'une ceinture sous-abdominale.

Remplace FH CH 3854 68 du 30.06.-04.07.75  
 Carrosserie  
 (09.01.76)

(R) Lieu et date de l'homologation  
 Wolfsburg, 30.6. - 4.7.75